

БЕЛАРУСКИ ЗВОН

ТЫДНЁВАЯ ЧАСОПІСЬ.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі:

Вільня, Біскупская вул. 12.

Рэдакцыя адчынена: 12—2 штодня апрача
святочных дзён.

Рукапісы павінны быць напісаны чытальна і толькі
на адным баку палеры, з праўдзівым прозвішчам
аўтара і адресам (для ведама Рэдакцыі). Нізы
ніякі ў друк рукапісы назад не вяртаюцца. Аплата
надрукованага залежыць ад Рэдакцыі.

Цана кожнага нумару 30 м.

Падпіска на 3 месяцы каштуете 400 м. (з даст. да хаты).

Цана абвестак: перад тэкстам 150 мк., сярод тэксту 200 мк.
і на апошнай страницы 70 мк. за радок пэтыту ў 1 шпальт.

Год I.

Вільня. Пятніца, 18-га лістапада 1921 г.

№ 21.

Дзіўнае разуменне.

У нашу рэдакцыю трапіў гэткі арыгінальны цыркуляр Упраўлення Гарадзейскага воласці, Несвіскага павету да падуладных гэтай воласці солтысаў, які й перадаем, захоўваючы яго орфографію:

URZAD
Gminy Horodziejskiej Do
pow. Nieświeskiego 21/X 1921 Sołtysa wsi . . . № 2110

Polecam panu ogłościć co następuje:

1) dnia 25/X r. b. o godz. 9 z rana odbędą się wybory do rad kresowych w gminie. Od wsi prawosławnych należy wybrać i przysiąć po 1 człowiekowi od 10 ludzi, co zaś do wsi Polskich to winni być wszyscy mieszkańcy. Wysłanych należy przedstawić w spisie.

2) Objawić ludności że 27/X r. b. o godz. 9 z rana będą się przyjmować straty po szkodowanych przez wojsko w gminie Horodziejskiej. Każdy zgłoszający się winien spisać swoje straty i przypiąć wadzic nie mniej 2 świadków pod przysięgą.

3) 25/X sołtysi winni stać się w gminie służbowo na godzinę 9 z rana.

(—) подпись начальнику w. z. Wójt Gminy.

Ніякіх паметак на гэтym распаряджэнні воласнога упраўлення, што яно тайнае няма і трэба разумець, што яно зусім гэтага харектару ня мае.

Апошнія два пункты гэтага цыркуляру для нас зусім могуць быць няцікавы, бо ўлада на тое і ёсьць улада, каб падлічваць ваенныя страты грамадзян, альбо зьбіраць сваіх падуладных службова, дзе гэта трэба.

А вось першы пункт — аб выбары нейкіх крэсовых радаў — слухаць найлепшым люстрам, у якім выразна адбіваецца дзіўнае ў нашыя дні разуменне справаў і ня менш дзіўнае дзяленьне вясковага насялення на... праваслаўных і палякоў, прычым правы гэтых дзяўчын катэгорыяў насялення далёка няроўныя ў вачох воласной адміністрацыі.

Што да дзяленьня сялян на дадыя катэгорыі, дык гэта рэч ані ня новая, а проста крыху наадварот: пад Расеяй таксама адміністраторы, накшталт паліцэйскіх вураднікаў, дзялілі беларусаў, ведама-ж па вёры, а не па іншым чым, на... „рускіх“ і „палякоў“.

І гэтак сама адны — „рускія“ — лічыліся, як-бы праўдзівымі сынамі „матушкі“, а другія — „палякі“ —, як-бы пасынкамі, значыцца ў тых

малая праўы, якія ўсё-ж такі належалі тады „rossijskому подданному“, былі роўнымі для сказаных дзяўчын офицыйных катэгорыяў.

Няроўныя нашы сяляне і ў вачох воласных Гарадзейскіх адміністратораў сучаснае „Macierzy“, бо „ад вёсак праваслаўных,—кака воласны цыркуляр,—трэба выбраць і прыслать па 1 чалавеку ад 10 чалавік, а што да вёсак Польскіх, дык павінны быць усе жыхары“...

Можа й знайшоўся ўжо хто-нібудзь накшталт, адкрыўшага Амэрыку, Колюмба, выкапаўшы зънекуль у Беларусі вёскі польскія.

Але, што-ж за прывілеі устанаўляюцца воласнымі Зэўсамі для гэтых самых вёсак перад вёскамі іншымі, як даўней казалі гісторыкі „худым і няслайным“, а па сучасным разуменіні воласной адміністрацыі — праваслаўнымі.

Каму патрэбны гэткі падзел насялення, адзінага па сваёй нацыянальнасці?

Каму патрэбны і самыя крэсовые рады?

А калі й патрэбны каму, дык ші-ж ня ўсе жыхары крэсаў маюць зусім аднолькавае права падаваць роўныя галасы за іх выбары?

Бо, калі-б навет дапусцілі мы, што сапраўды польскія вёскі на так званых „крэсах“ і зъявіліся пасылья сучаснай коленізатарскай палітыкі, дык ўсё-ж такі палякі-коленістыя ніяк ня могуць пры демократычных парадках мець больше выбарнае права за старых, хаця і праваслаўных, жыхароў!

Калі-ж, нарэшце, згінуць старыя, струхлеўшыя разуменіні, калі патрапім жыць паводлуг права і без цыркуляраў?

Ніякіх паметак на гэтym распаряджэнні воласнога упраўлення, што яно тайнае няма і трэба разумець, што яно зусім гэтага харектару ня мае.

Апошнія два пункты гэтага цыркуляру для нас зусім могуць быць няцікавы, бо ўлада на тое і ёсьць улада, каб падлічваць ваенныя страты грамадзян, альбо зьбіраць сваіх падуладных службова, дзе гэта трэба.

А вось першы пункт — аб выбары нейкіх крэсовых радаў — слухаць найлепшым люстрам, у якім выразна адбіваецца дзіўнае ў нашыя дні разуменне справаў і ня менш дзіўнае дзяленьне вясковага насялення на... праваслаўных і палякоў, прычым правы гэтых дзяўчын катэгорыяў насялення далёка няроўныя ў вачох воласной адміністрацыі.

Што да дзяленьня сялян на дадыя катэгорыі, дык гэта рэч ані ня новая, а проста крыху наадварот: пад Расеяй таксама адміністраторы, накшталт паліцэйскіх вураднікаў, дзялілі беларусаў, ведама-ж па вёре, а не па іншым чым, на... „рускіх“ і „палякоў“.

І гэтак сама адны — „рускія“ — лічыліся, як-бы праўдзівымі сынамі „матушкі“, а другія — „палякі“ —, як-бы пасынкамі, значыцца ў тых

тое-ж далучэнье, толькі з некаторымі гарантывімі „тутэйшасці“.

Ліга Народаў, як ведама, стаіць па зусім іншым становішчы, признаўшы Вільню і Віленшчыну Ліцве, а ня Польшчу. І вось, ў рэзультате „неяснасці паніцця ў чым зъяўляецца Віленская зямля“, Начальнік Польскай дзяржавы папытаўся выступіць з компромісным проектам развязаныя справы Віленшчыны, які зводіцца да таго, што 1) тэрыторыя, так званай, Сярэднай Літвы пашыраецца на паветы Брацлаўскі і Лідзкі і 2) Віленскі Сойм павінен быць свободным у выказаніні свае волі.

Так, па крайнія меры, можна зразумець аснаўная постулаты „дэкларацыі начальніка дзяржавы“.

Як бачым, ў гэтых постулятах нічога „рэвалюцыйнага“ няма, бо хто-ж вінават, што тэрыторыя Сярэднай Літвы па волі Варшаўскага Сойму, а можа і яшчэ каго, ўсё звужвалася і звужлася, а ідэя Сойму Вільні ўсё затушоўвалася і падмянялася „zgromadzeniem orzekającym“ а то і пра-
ста „wcieleniem“.

На фоне чыста-польскіх палітычных кірункуў голас Начальніка Польскай дзяржавы можа паказацца левым, радыкальным. Але для тых, хто ня лічыць сябе паляком, і хто становіць пераважную большасць насялення Віленшчыны, голас Начальніка Польскай дзяржавы пакажацца несправядлівым.

Дзіўна, што Начальнік Польскай дзяржавы, называе Віленшчыну „тыповым краем тутэйшых“, калі ўсім ведама, што ў ім живуць беларусы, ліцвіны, палякі і жыды, людзі — што знаюць сваю нацыянальнасць.

Начальнік Польскай дзяржавы калісці гаварыў аб „вольных і роўных“. Наглядзеліся мы на гэтых „роўнасці і вольнасці“. Не чакаем мы нічога і ад „свабоднага выказаніння волі насялення“, пры выбарах у Віленскі Сойм.

Неразгаданую загадку аб тым, як быць з Віленшчынай, не разгадаў і Начальнік Польскай дзяржавы.

Ня варта было рабіць буру... ў шклянцы вады.

П—ц.

нікае не з падзеяў сучаснага момэнту, а з шматгадовай, векавой гісторыі Вільні і Віленшчыны. Зямля гэта была спрэчнаю тэрыторый паміж Польшчаю і ўсходнім суседам. Спэцыяльна пасылья ўпадку даўнешай Рэчыпаспалітай, Расея ўжыла ўсё свае сілы, каб зруйнаваць ранейшыя су-
вязі гэтай зямлі з Польшчай. Гэтыя вы-
сілкі Расеі ў рэзультатах сваіх засяянілі

и заблуталі пытаныне: чым-же сапраўды зъяўляецца Вільня і Віленская зямля — Польшчаю, Расеяй, Літвою, ці Беларусью?..

Начальнік Польскай дзяржавы, як і Польшча, якія стаілі съязвірадзі, што неяснасць

разуменія і гістарычны традыцыі ў дасюлешніх падзеях съвету падыходзілі толькі меч.

Таксама мечам вырашана й цялера спраўа Вільні і яе зямлі. Начальнік Дзяржавы лі-
чыць, што Польшча ня можа аблежавацца

гэтым толькі способам вырашэння лёсу гэтае зямлі і гэта з пагляду таксама на ўша-
наванье вялікіх гістарычных традыцыяў даў-
нейшай Польшчы, як і Польшча пасылья па-
дзеялаў, калі Вільня сваю працу давала ў доўгі пэрыяд цяжкай наволі моц трыванья

і вялікі моральная сіла. Праз гэта, пасылья дозігіх размоваў з паасобнымі прадстаўні-
камі партыяй, Нач. Дзяржавы, заявіў, што

на разглядзе ўсіх бакоў справы і робячы спробу компромісу з сваімі прынцыпія-
нага пагляду, стаіць пры ўрадовым проек-
це, ад якога адступіць ня можа.

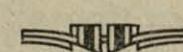
Дадаткова Нач. Дзяржавы, заявіў, што просьбі не мяшачы да гэтай справы ніякіх ды-
скусіяў ў галіне гэт. зван. фэдэрациі, а

ні разважанья пытаньняў: анексія, ці пле-
бісці, як прынцыпы рашэння спрэчных

пытаньняў у съвеце. Нач. Дзяржавы, хо-
чучы аддаць рашэнне спрэчкі самім жыха-
ром Віленшчыны, ня шукае ні ў чым спо-
сабу стамавання яе волі і ніякое пра-
грамы ня хоча ёй навязаць. Замест гэтага

у пытаньні: анексія, ці пле-
бісці, ня лі-
чыць, каб у сучасны гістарычны момант

можна было без разбору прытароўваць ува ўсіх выпадках, як на целым съвеце,
так і у Польшчы, адзін і той самы прын-
цып. (П.А.).



Маленькі фэльетон.

Павестка і інш.

Трудна фэльетоністаму мець прыєз-
дэй, бо гэтак іншы раз, бяз ніякое злос্বі-
ци, дзеля грамадзкага добра возьмеш дый
про што-нібудзь напішаць з паўсотні рад-
коў. Напішаць, а пасылья азірнеш: ажно
й зачапіць таго-сяго за балоче месца.

Адзін прыяцель на маю долю ўсё-ж
такі застаўся і лёс давёў мяне гэтымі
днямі спаткацца з ім.

— Ах, як я рад, што мы спаткаліся,
— пачаў я і далей пажаліўся яму на сваю
долю адзінотную, якраз вось гэтымі сло-
вамі, што пачынаецца гэты мой расказ.

— А што гэта, сапраўды, я чуваць
і на відаць цябе ні на якіх шпальтах?
Ці-ж на тое ты Звончык, каб так хутка
названіцца? — спыталіся весела мой прыя-

Нерозгаданая загадка

„Чым ёсьць Вільня і Віленская зямля — Польшчай, Расеяй, Літвою, Беларусью?..

(Словы з дэкларацыі Начальніка Польскай дзяржавы Я. Пілсудскага).

Апошнімі днімі справа Віленшчыны набрала ў Варшаве такай надзвычайнай вострасці, што можна было спадзявацца на вельмі цікавыя з усяго пасыльдзствы.

В

цель зьдзіўлены тым, што я, праўда такі, досіць ужо маўчуну і ня пішу.

— Не хачу нажываць сабе непрыяцељу,—упарта цвярдзіў я.—То-ж толькі ты ў мяне яшчэ, пакуль што, і застаўся. А то гэтак восьмеш вось ды зачэпіш якунібудзь, як кажуць, "шышку" нашу беларускую, а там і лічі бяду. Вось, напрыклад, здарылася нешта гэткае, як чуў я, ў тутэйшым Саюзе Кооператыва, але-ж сам мусі ведаеш, што там гэтых наших важных персоноў на кіраўнічых ролях не адзін чалавек. Ёсьць быўшыя міністры, па-сланьнікі розныя, упаважненые і інш.

— А што, што там такое?—зацікаўся прыяцель.

— А хто яго дакладна ведае. Жыў ды працаў сабе кажуць Саюз, а з Саюзам і кіраўнікі яго. Аж пасля неяк у канцы лета спатрэбілася на нешта нашым беларусам-кооператарам пусціць да сябе прыехаўшага з Варшавы пэ-э́са, бойкага такога, энэргічнага, навет пабеларуску ня горш за мяне з табою гавора. Спадабаўся гэты панок нашым, ну як-бы й саўсім свой чалавек, а пасля... пасля, здаецца, ўсё там дагары нагамі перакуціць, а ў першую чаргу ну, ведама-ж, кіраўнікую...

— Э, гэта што, глупства,—перабіў мяне прыяцель,—вось ці чуў ты, што Аляксюк чаўпе. Гэткага, браце, яшчэ й на съвеце не здаралася. А пагражае, браце, супрацоўніка „Купісу“ прыцягнуць у суд за... дыплямацию...

— Як гэта за дыплямацию?—аслушаўшы зусім, спытаўся я.

— А так. Вось паглядзі, калі ня верыш.

І тут прыяцель пад самы нос падсунуў мне выцягнены з кішана нумар „Jednaśc“, дзе сапраўды так і было падрукованы—„za dyplamację“.

— Ну гэта нешта накшталт першага красавіка, хация сягоння й лістапад,—прапрабаваў я растлумачыць свайму прыяцелю.

— Не, браце, тут ня жарты, а, вось пабачыш, можа быць суд.

— Ну, суд ня толькі што можа быць, а суд, як суд, ёсьць, і павінен быць заўсёды.—пажартаваў я, думаючи, што мой прыяцель заралікуючаца, хация тут-же заяўіў яму, што я яшчэ ня ведаю, як у тутэйшым судзе дзіверы адчыняюцца і дзе ён кватэрэю.

— А, ня ведаеш, дык хутка пабываеш там і даведаешся,—запэўніў прыяцель.

— Хто? я? ў судзе?—зьдзіўся я,—ну гэта ўжо ты занадта разумны. Бо хация суд я шаную больш можа за ўсё, але ў суд мне ісць няма чаго.

— Як няма чаго?—зьдзіўся прыяцель, ізноў пасунуўшы руку ў кішэні і выцягнуўшы адтуль ужо не газету з артыкуламі аб „диплямациі“, а самую звычайную судзейскую павестку аб вызаве яго ў суд съведкаю па справе... ну, аднаго абодвым нам знаёмага ягамосьца.

— Што? гэта ўжо за дыплямацию так хутка?—зусім зьбіўшыся з толку, спытаўся я.

— Але, здаецца, як-бы й за гэткую самую реч, але найважней тое, што й ты павінен мець гэткую павестку,—заўважыў прыяцель.

— Не, я тымчасам яшчэ павесткі ня маю, дык напэўна я буду яе мець, бо аб гэтай самай „диплямациі“, каб на ты, дык я й ня ведаў-бы зусім, бо „Jednaśc“ я вельмі неакратна чытаю,—трыумфуючы заяўіў я,—а ўрэшце, калі на тое пашло, дык ўсё гэтае непараразуменьне з гэтай самай „диплямациі“ граша мядзянага ня варта, бо не дарма-ж карэктара, „Jednaśc“ сумленне загрызла...

— Ага! чытаў, чытаў—яшчэ раз перабіў мяне прыяцель,—але гэта ня тое, брат, вось адтрымаеш павестку—пераканешся, а цяпер, бывай здароў, ня маю часу.

І мой прыяцель зынік з вачэй, як і зъявіўся: хутка і невядома на які час.

Я ня мог адразу скрунцца з месца, дудоў мазгуючы, што гэта падаў мяне ў съведкі, бо прыяцелю, адзінаму свайму прыяцелю, прывік верыць, што ніколі мне не назводзіць; ня ўшоў, а бег я дадому і сам сабе ня верыў:—Няўжо-ж сапраўды я сягоння спаткаў прыяцеля, няўжо-ж гэта ня сон?

Толькі мароз, прабіраючы мяне праз маё, ветрам падбітае, пальто, даваў пачуваньшы, што я лячу, бягу, іду, а ня сплю.

Прышоўшы дадому, я спакойна сеў палуднаваць. І, як на грэх, якраз на палове майго нямудрага палудня, жонка падняслася мне кавалачак паперы, сказаўшы

— Чаго гэта ты лезеш у нейкія съведкі? Вось маеш павестку ў суд, за якую я сягоння распісалася.

Быцам гарою хто стукнуў мяне па галаве. Апэтут раптам адняло і я амаль не праклай сябе за тое, што ажаніўся з граматнай кабетаю.

Звончык.

3 ПРЕСЫ.

З конферэнцыі ў Празе.

„Белар. Вед.“ (№ 10 за 14. IX) зъмішаўшы гэткую рэзкалюцию па дакладу Гуманітарнай Сэкцыі:

Сэкцыя дапамогі ахвярам вайны і голаду, маючая ў сваім складзе прадстаўнікоў ад Беларускага Чырвонага Крыжа, ад Беларускага Камітэту дапамогі галадуючым і ад Беларускага Таварыства дапамогі ахвярам вайны, просьціць Беларускую Нацыянальна-Палітыч-

скую Нараду давесці да ведама ўсяго свету, што:

1. З 1914—1917 гадоў тэрэто-рия Беларусі была арэнаю жастокіх боек паміж Расейскай і Нямечкай арміямі. У працягу гэтых трох страшных гадоў імпэрыялістычнай бойкі дабра-быт нашага народу і яго гаспадарка зусім зруйнаваны.

2. Па Брэст-Літоўскай умове, падпісанай паміж Расей і Нямеччынай процівіволічнай ініцыятывай, Беларусь была аддадзена пад цяжкую окупацию нямечкай арміі, якая зрабіла з гэтай окупациі цяжкую кабалу для нашага краю і народу, страшніна якой разарыла.

3. Пасля адходу нямечкіх войск, зараз-ж ім на зъмену прыйшла яшчэ горшай і яшчэ цяжкайшай окупациі імпэрыялістычнай Польшчы.

Мала таго,—ў той час, як іншыя народы, як чэскі, бэльгійскі, літоўскі і іншыя, абясціліся імпэрыялістычнай вайной, змаглі, пасля Вэрсалльскага міру, жыць спакойна і аднаўляць свой дабрабыт,—Беларусь захапіла новая цяжкое гора: яна стала арэнай новай імпэрыялістычнай бойкі паміж Савецкай Расей і Польшчай, і зноў многапакутны Беларускі край задыміўся пажарамі і ablivaўся крывёю.

4. Па Рыскаму трактату Беларусь цынічна падзелена паміж Савецкай Расей і Польшчай, якія сядома вядуць Беларускі Народ да поўнага матар-яльнага і духоўнага ўпадку.

5. У часе сусветнай вайны калія 2.000.000 беларускіх жыхароў Горадзеншчыны і Віленшчыны былі прымусова выселены ў глыбіню Расеі, ў Сыбір, Туркестан і Каўказ, дзе яны ўжо сем гадоў жывуць у галіце і страшных няхватках і ня маюць нікай магчымасці вярнуцца на Бацькаўшчыну.

У працягу гэтых мінулых гадоў Расейскі Савецкі і Польскі ўрады ня толькі не дапамагаюць нашым бежанцам вярнуцца ў Родны Край, але наадварот—робяць усілякія перашкоды іх зврату ў Беларусь. А цяперака, калі ад жаху перад галоднаю съмерцю ў Паваложы, дзесяткі тысяч бежанцаў-беларусаў рынуліся на Бацькаўшчыну, Польскі Урад на пускае іх праз граніцу і абраке ўсіх іх на галодную съмерць у пагранічным дроце. Тым беларускім бежанцам, якія нягледзячы на польскія заставы і рызыкуючы сваім жыццём, прабіраючы на родную зямельку, тым, якія, вярнуўшыся дамоў, знаходзячы спаленым да-тла свае вёскі і хаты, а на сваёй зямельцы бачаць новага гаспадара—польскага жаўнера, пасаджанага сюды Польскім Урадам, тым беларускім узекачом, якія гэткімі парадкамі змушаны жыць і карміцца,

на як-бы замест Рады Рэспублікі нейкае Дырэкторыі або „Найвышэйшае“ Рады з некалькіх асобаў, на што нікак не магла згадзіцца гэткая дужая лікам фракцыя радных, як беларускія соцяль-рэвалюцыйнэры, лічыўшы ўсякія гутаркі аб Дырэкторыі здраю.

Калі 13 сінтября 1919 году ізноў сабралася Рада, дык абодва кірункі так моцна разыйшліся, што Рада Рэспублікі раскалолася на дзве, амаль што роўныя, часці. Эс-эры і соц-фэдалісты засядалі ў заўсёдным будынку Рады, як Рада Рэспублікі, выбіраючы новы Прэзыдент Рады і творачы новую Раду Народных Міністраў з Вацлавам Ластоўскім на чале. Частка эс-дэкаў і правыя засядалі недалёчка ад будынку Рады ў прыватнай кватэры старога дзеяча Аляксандра Уласава, творчыя Дырэкторыю пад назоўм „Найвышэйшая Рада“ з кабінетам міністраў Луцкевіча. Нікія спробы паразумення паміж абедвумі кірункамі ні да чаго не давялі і раскол 13 сінтября 1919 г. адбўўся. Засядаўшы ў кватэры Уласава, выбралі ў Найвышэйшую Раду: Лесіка, Рак-Міхайліўскага, Сераду, Уласава і Цярэшчанку, а засядаўшы ў будынку Рады зрабілі поўны пераворот, стварыўшы Раду Народных Міністраў Ластоўскага і выбраўшы новы Прэзыдент Рады Рэспублікі.

Цікава, што ў той час, як Найвышэйшая Рада і ўсе сябры пасяджэння ў кватэры Уласава сядзелі спакойна цэль час польскай окупации ў Менску, Ластоўскі з некаторымі сваімі таварышамі па эс-эраўскай партыі, ў якую ён уваішоў, быў адміністаратыўна пасаджаны Начальнікам Менскага вакруга Рачкевічам у вакстрог за... незаконны сход і адсядзелі хто месяц, а хто і больш.

Вышаўшы з вакстрогу, пад надзор паліцыі, Ластоўскі ўцёк у лацвійскую сталіцу Ригу. Сябры партыі соцяль-рэвалюцыйных Крачэўскі і Захарка ўцяклі ад арышту заграніцу, не папаўшы такім чынам у менскі вакстрог на Серпухаўскую вуліцу. Уцёкшы заграніцу, Ластоўскі пачаў зусім зразумелую проціпольскую палітыку там, пакінуўшы на Бацькі аў-

Рада Беларускай Народнай Рэспублікі.

(Рэфэрат, чытаны ў Лодзі для афіцэраў Беларускіх Вайсковых Аддзелаў і служачых Беларускай Вайсковай Камісіі 8 лістапада 1920 г.).

(Гл. № 20).

Рэч зусім зразумелая, што выбраўшы сваёю часоваю рэзыдэнцыю сталіцу Чэхаславацкай Рэспублікі—Прагу, Рада Народных Міністраў Б. Н. Р. не могла на эміграціі заніца іншага, як дыпломатычнай, працаю. Старшыня міністраў Луцкевіч быў выкліканы французаў із Парыжу і падаў мэморыял аб Беларусі на міравую конфэрэнцыю, рэшта сяброў Рады Міністраў прабывала у іншых зах.-эўропейскіх сталіцах, арганізуючы там прадстаўніцтвы Беларусі. Старшыня Рады Рэспублікі Лесік заставаўся ў Менску і пры бальшавікоў. Да Менску, па забраныні яго палікамі, даходзілі толькі неясыні чуткі аб працы Рады Міністраў заграніцаю і Рады Рэспублікі зъбіраліся на ўсім вестак аб працы Ураду. Першым з народных міністраў вярнуўся ў Менск Смоліч, ад якога ён быў адтрыманы інформацыя пра ўрадовую працу. Патрэба склікаць Рады была відочнаю, бо палікамі трываліся, як сапраўдныя окупанты. Вядомы ўжо нам бабруйскі шляхціч Фастовіч-Загорскі быў назначаны палітычным інспектарам Менскага вакругу, а ўласная яго жонка служыла ў тэй інстытуцыі, дзе падаваліся на цэнзураваныя тэатральныя п'есы перад іх пастаноўкаю. Гэткай няянінай камедыя Янкі Купалы, як „Паўлінка“ ня была паволенна да пастаноўкі і ставіўся аўтору варунак зъмяніць у ёй некаторыя месцы. Быў здаецца забаронены і „Модны шляхцюк“ Каганца. Тамавалася п. Фастовіч-Загорскім і агітация за паступанье беларуское моладзі ў

пабіраючыся ў суседніх вёсках,—гэтым беларускім мучальнікамі не дaeца нікакай абсолютнай дапамогі, хоць у той час дапамагае бежанцам расейскім і частцы украінскіх.

б. Дзесяткі тысячаў сыноў Беларусі, прымусова ўзятых у расейскіх войсках, ходам падзеяў апынуліся цяперака ў концэнтрацыйных лагерах Турцыі, Баўгарыі і Сэрбіі.

7. Сотні лепшых сыноў нашай Бацькаўшчыны сядзяць цяперака ў бальшавіцкіх і польскіх турмах і церпяць голад, холад і варожыя зъдзекі над іх нацыянальным пачуцьцем.

Сучаснае становішча Беларускага Народу невынасіма цяжкое ня толькі таму, што вытрымаў ён дзіве страшніны вайны, ня толькі таму, што ён і да гэлага году церпіць ад варожых окупаций, але яшчэ і таму, што Эўропа нічым не дапамагла яму падняцца з мук і няволі, а ўесь культурны съвет і да гэтага часу застаецца базу часнімі спакойна глядзіць на мукі беларускага народу.

гэта выбар новага Начальніка Дзяржавы не зьяўляецца ні якай труднасцю. Некарысная аб Польшчы опінія вынікае з того, што ёсьць у нас два ўрады. Начальнік Дзяржавы мусіць прытарноўвацца да соймавых пастановаў. Загранічная опінія ня важная, бо жаданье пашырэння выбарчага аблізу было падсюбіана праз польскі ўрад ураду французкаму і ангельскому".

"Тав. Дашиныскі звязтае ўвагу, — піша "Robotnik" — што польскі ўрад тройчы ў 1920 г. зрабіў віленскую спраvu рэчаю міжнародных перагавораў. П. Ўл. Грабскі ў Спа зрокся зільні. Падэрэўскі сваім подпісам гэтае зважэнне зацвярдзіў, а быўшы міністар загранічных справаў Сапега, ў верасні 1920 г. запрапанаваў віленскую справу Лізе Народаў. Арт. 3 рэгламента прэліманару і міравога трактату съцвярджае, што справа земляў, абнятых літоўска-бальшавіцкую умоваю з 12 ліпеня 1920 г. ёсьць справаю, якую паміж сабою павінны злагодзіць Польшча й Літва ковенская. Два проекты Гюманса, дэбаты ў Лізе Народаў і офицыйныя ноты Англіі і Францыі установілі міжнародныя характеристики справы.

Праз гэта тав. Дашиныскі выказвае зьдзіўленне, як п. Гломбінскі мог быць некалі навет некалькі тыдняў міністрам загранічных справаў ураду Рэзэнцыйнае Рады і некалькі месяцаў аўстрыйскім міністрам, калі цяпер хоча з польскіх палітыкі на міжнародным полі зрабіць дом вар'ятай, людзей непачытальных, якія самі себе пярэчать..."

Далей, паміж іншым, пасол Дашиныскі спамінае ўсімі пахаваную адозву Пілсудскага з 22. IV. 1919 г. гэткім словам:

"Начальнік Дзяржавы мае права і абавязак перасыцераганыя ўрадавае польскіх палітыкі ў справе Віленшчыны ня толькі, як Н-к Дзяржавы, але і як той, які ў адозве з 22 красавіка 1919 г. урачыста абяцаў насяленню Віленшчыны права самаазначэння"...

Пан Дашиныскі крыху памыляецца, ці сумысьлья запамінае, што сказаная адозва была выдана не да насялення, адае толькі Віленшчыны, а да "жыхароў быўш. Вял. Княства Літоўскага", ну, а ў гэтым пэўна-ж зъвест крыху.. шырэйшы.

Хаця-ж, навошта спамінаць мінулае...

Палітычная хроніка.

Пятніца, 11 лістапада.

— Сягоныня ў камісіі Польскага Сойму па загранічных справах мае аблізувацца віленская пытаньне.

— Амерыканскі прэзыдэнт Гардынг урачыста прыняў у Белым Доме французскага прэм'ера Брыяна.

— У польскай народнай партыі (P. S. L.) пастановаўлена, што адпавядальнасць за дагавор з Каҳанам цалком кладзецца на ўрад, а асабліва на міністра загранічных справаў Скірунта.

— Польскі міністар унутраных справаў Даўнаровіч выпрацоўвае способы пільнаваньня граніцу.

— Чычэрын заявіў, што нязвычайнія эканамічныя труднасці змусілі Расею звязніцца да заходняга капіталізму і што сучасная загранічна палітыка радаў грунтуецца на сусветных эканамічных інтарэсах, а не, як раней, на доктринах.

— Польская партыя P. S. L. падала ў Сойм проект, перасыяраючы, што сучасная польская палітыка носіць панславіцкі, шкодны для гаспадарства, характеристар.

— Польская рада міністраў прыняла проект закону аб падатку на даходы, аб гандлі загранічнымі валютамі і аб спосабах папраўлення дзяржаўных фінансаў.

— Нямечка-польская камісія скончыла работу ў паўночнай часці Верхніх Слезій і пасля гэтага пачне размежаванье прымесловага району.

— У звязку з чацвёртымі ўгодкамі бальшавіцкай рэвалюцыі ў Расеі, варшаўскія камуністы замерваліся зрабіць вілікую дэмонстрацыю. Каля 60 асобаў былі арыштованы паліцыяй і дэфэнзывай.

— У Японіі творыца новыя кабінет. Прэм'ерам мае быць барон Макіно.

— У Варшаву прыяжджае з Гданスクу дэлегацыя Ligi Narodaў дзеля з'веданьня гаспадарчага пала-жэнія Польшчы.

— Старшыня нямечкага парляментаў сказаў прамову аб патрэбе зъмяшчэння саюзніцкіх дамаганьняў з прычыны страшэннага пала-жэнія Нямеччыны.

— Недабор аўстрыйскага скарбу дасягае 140 мільярдаў кронаў, даўгі 600 мільярдаў.

— У Рыгу прыбыла першая партыя вэнгерскіх закладнікаў на замену 400 вэнгерскіх камуністых, што сядзяць у вастрозе ў Будапешце.

— Ангельскі мэморыял аб асобнымі міры з кэмалістымі паданы Францыі. Ангельскі ўрад цвердзіць, што французская згода з кэмалістымі зъявіліца сепаратнымі мірамі, які аслабляе аўторытэт Францыі ўва ўсходнім пытаньні.

Субота, 12 лістапада.

— Сэрбскія войскі, якія глядзячы на перасыярогу Рады Ligi Narodaў, пасоўваючы ў глыб Альбаніі, забіраючы новыя мясцовасці. Альбанцы адходзяць перад сэрбамі. У справу мае незабаўна ўмяшаніца Liga Narodaў.

— Французскі прэзэс міністраў Брыян звязніцца з пісъмом да амерыканскага народу, паміж іншымі заяўляючы, што ў Францыі і Злучаных Штатаў няма непаразуменіяў.

— 10. XI адбылося сэкрэтнае пасяджэнне польскага рады міністраў па віленскім пытаньні.

— Амерыканскі ўрад адказаў бальшавіком на ноту аб признанні даўгоў, згаджаючыся пачаць перагаворы, але з варункам, што ўнутраная палітыка ў Расеі будзе зъмененна і расейскім грамадзянам будуть забясьпечаны констытуцыйныя свабоды. Амерыканцы трэбуюць зынішчэння чразвычаек і тэрору,

— 7 лістапада савецкае пасольства ў Варшаве зрабіла прыём у Рымскім готэлі з прычыны чацвёртых угодкаў істнаваньня савецкае улады ў Расеі

— Дзеля таго, што Нямеччына систэматычна ўхіляецца ад таго, каб плаціць ваенныя страты, французскі ўрад проектуе новыя нарады саюз-

нікаў дзеля апрацаваньня спосабаў прымусу.

Нядзеля, 13 лістапада.

— Гэтымі днямі ў Варшаву прыяжджае палкоўнік Шардыны, які зъбіраецца інспекцыяне аўтакаў з нэйтральнай зону паміж Польшчай і Літвою.

— Вэнгрыя офіцыяльна паведаміла Чэхаславакію ў дзяржавы Малое Антанты, што споўніць прыказ Вялікай Антанты і прыме дадатковы закон аб дэяронізацыі, якія не паволіць Габсбургам заніць вэнгерскі пасад.

— Павадыр Чарнагорскіх паўстанцаў Марковіч абвясціў незалежную Чарнагорскую рэспубліку.

— Польская рада міністраў на пасяджэнні 10 лістапада прыняла проект закону аб барацьбе з камунізмам.

— Вашынгтонская конфэрэнцыя пачніца з вялікай прамовы прэзыдэнта Гардынга на першым пасяджэнні. Адозва Брыяна зрабіла ў Амерыцы моцнае ўражанье.

— Лейд-Джордж заявіў, што калі ірландская конфэрэнцыя не дазвядзе да мірнага рашэння пытаньня, дык Англіі будзе вельмі цяжка.

— У рэспубліцы Далёкага Усходу вялікай аграрной непарадкі. Рэгулярныя і японскія войскі робяць спатыкі з аддзеламі паўстанцаў. Чакаеца пераворот.

— Сэкрэтарыят Ligi Narodaў паведамляе, што бліжэйшае пасяджэнне Ligi 18 лістапада займіца альбанскім пытаньнем.

— У Варшаву прыехала фінансавая дэлегацыя Ligi Narodaў у ліку 5 чалавек. Прадстаўнік Польшчы пры Лізе Альшоўскі рабіў на чэсьць дэлегацыі банкет.

— На глядзячы на паведамленне бальшавікоў аб усъмірэнні паўстанцаў Пятлюры, паўстанцы дзяня-дзе адбываюцца. Камянец-Падольск заняты бальшавікамі, але улады жывуць яшчэ ў вагонах, байдужыцца сялянскага паўстанца.

— Нямецкі канцлер Вірт прэтствуе проці голасу загранічнае пре-

шыне больш-менш шырокае моральнае падтрыманьне беларускага грамадзянства.

А Найвышэйшая Рада тымчасам засталася круглою сіратою ў сваіх абаватальскай палітыцы, амаль ня выткнушы свайго носу далей Менску, памятнай кватэры Уласава ды яшчэ гасціннага дому Серады. Нікага абавяшчэння аб сваім істнаванні Найвышэйшая Рада ні разу ня выпусціла, хоць розныя пустыя размовы з палікамі вяла, ўдарыўшыся ў тайную дыплёмную. А тымчасам Ластоўскі выдаў аб здарэнні 13 сінёжынелегальнай дэкларацыю, распаўсюджыўшы яе праз партыйныя апарат, дзе толькі мог.

Калі прадстаўнікі Найвышэйшай Рады прабавалі заяўляць гэнэралу Шэптыцкаму кабінэтныя працэсі, то крываў ў сваіх пасадах, але і дэлікатнастю, што ён можа ўсю Беларусь разам з Менскам спаліць, калі гэтага трэб будзе для Польшчы. Менск сапраўды дачакаўся спаўненія слоў гэнэрала Шэптыцкага і апынуўся ў страшэнным пажары пры пакіданні яго палікамі.

Яшчэ ў місяцы 1920 г. на фронце Беразіны было неспакойна. Бальшавіцкая армія зрабіла моцныя націск у кірунку Маладзечна, на гэты раз спрынты адбіты польскі армія. А праз які адзін месяц у канцы чэрвеня, ці ў пачатку ліпня бальшавікі павялі гэтак моцнае наступленне, што ў дзесятага чыслі ліпня Менск перайшоў у іх руки.

Палітычная прычына нястойкасці польскага армii, што шпарка адступала аж да Варшавы, зусім ясная. Пазнанскі жаўнер, стоячы на Беразіне і чуючы на тылах сваіх неспакой і усъмірэнні беларускага насялення, якое вялі яго вызваліцца ад бальшавікоў, ня мог зразумець чаму насяленне гэтага ня дзяячнае для яго — і дух моцных пазнанскіх аддзелau, прастаяўшыя бяз боя на чужой зямлі, моцна падупаў. Пад Варшава нязвычайны патрыятычны энтузізм палікоў адкінуў бальшавікоў ізоў аж да Менску, нязвычайна моцна разбіўшы іх.

Ясна, што й Найвышэйшая Рада, як такая ў Менску не засталася, а пераехала ў Варшаву амаль што ў асобе аднаго толькі Цярэшчанкі, які з Варшавы

езьдзіў у Рыгу дзеля перагавораў з Ластоўскім, дакларуючы здаць яму ўсе мандаты.

Гэткім чынам Найвышэйшая Рада сама сябе ліквідавала. Калі ў Менску яна была паляком так, ці йнайчай патрэбнаю, дык у Варшаве ня было ўжо ў ёй патрэбы навет і для дыплётматы.

Паездка ў Рыгу Цярэшчанкі магла, праўда, трактавацца Найвышэйшай Радай, як дэлегаванье яго на польска-бальшавіцкія міравыя перагаворы, якія там пачыналіся, але аб прадстаўніцтве там падумаў і Ластоўскі.

Пры гэткім палажэнні трэбываў зусім стравіць розум, каб дабівача прадстаўляння антыбальшавіцкай Беларусі на міравой конфэрэнцыі ад двух розных урадаў. А на трэба запамініць, што з бальшавіцкага боку ад імя Беларусі на нешта быў выпісаны старшыня менскіх камісараў Чарвякоў.

Пратэндаванье Найвышэйшай Рады на ўладу і тайная яе работа далі толькі поўны прастор тварэнню беларускіх урадаў усім, хто толькі на гэта не лянеца.

Гэтак, напрыклад, цяпер, калі з Савінкамі пайшоў працэсі, ваяваць з бальшавікамі Балаховіч, дык быўшы віцэ-старшыня Вайсковай Камісіі Паўлюк Аляксюк скомбінаваў пры арміі Балаховіча беларускі кабінэт міністраў з Адамовічам на чале.

На прызнаўшы Беларусь тады, калі аж па Беразіну яна была ў руках польскага войска, Польшча прызнала яе ў Рызе, але чым ясна пішацца ў дагаворы з бальшавікамі. Відочна незалежна Беларусь прызнаеца Польшчу толькі, як Савецкая, зробленая бальшавікамі.

Лінія рыхскага міру дзяліць Беларусь на каўкалкі і па гэты (захадні) бок рыхскага лініі мы нічога не чаем аб незалежнай Беларусі, калі на лічыць проклямацияў аб ёй Балаховіча ды ўраду пры ім Адамовіч, праўдзівай Аляксюк.

Усё, што рабілася ўсебеларускім Зьездам і Ра-ду Рэспублікі, як спадчына перайшло на Раду Народных Міністраў Ластоўскага, да голасу якой най-

мацней будзе прыслухвацца беларуское грамадзянства, як да ўраду, для яго законнага. Урад пры арміі Балаховіча развалі

сы, быццам нямецкі ўрад сумыслья падтрымлівае паданьне нямецкае маркі.

— Міжсаюзная камісія патрэбавала ад Нямеччыны заплаціца раз-жа каля 2 мільёнаў марак золатам.

— 9 лістапада рабочыя і служачыя бэрлінскіх трамваяў пачалі забастоўку, таму што ня прыняты назад на службу забастоўшчыкі.

— Італьянская рабочыя пасылья абвяшчэння ў Рыме генэральнае забастоўкі скіраваліся да цэнтра места. Войска разагнала натоўп.

— Англія прызнала Альбанію.

— Маскоўскі Інтэрнацыонал пастанавіў падтрымак матар'яльна камуністычны рух у Нямеччыне.

— З Москвы паведамляюць, што туды вярнуліся 59 камуністых выпушчаных з вастрогу ў Венгрыі.

Панядзелак, 14 лістапада.

— У варшаўскіх палітычных кругах высуваюцца дзіве концепцыі раашэння віленскага пытання. Па аднэй—павінны быць створаны дзіве тэрыторыяльныя групы: 1) генэрала Жэлігоўскага, якая рааше магчымасць злучэння Віленшчыны з Польшчай, ці з Літвой і 2-я рааше злучэнне з аўтаномнай Віленшчынай, калі гэта апошняя выка- жацца за Польшчу. Проектавалася таксама, каб выбары ў Сойм ахаплі тэрыторыю Жэлігоўскага, а таксама паветы Брацлаўскі і Лідзкі з адначасным апрацаваннем закону аб аўтаноміі Віленшчыны, як пра- пазыцыі Варшаўскага Сойму, Сойму Віленскому.

— У віленскім пытанні R. P. S. тримаецца компроміснага раашэння, R. S. L. за кожнае раашэнне, пры якім ня будзе міністэрскага крызысу; гэту самую пазыцыю займае "Wyzwolenie". N. P. R. жадае хутчэйшых выбараў, згодна з воляю мясцовага насялення, K. P. K. за патрэбу компромісу, N. D. і партыя

Дубановіча пераходзіць да дзеннага парадку над кампроміснымі проек-тамі, N. Z. L. і "Мяшчане" за незадаваныя выбары на тэрыторыі ген. Жэлігоўскага. L. N. Z. тримаецца пасыўна выбараў на пашыранай тэрыторыі.

— Урадовы польскі проект ра- шэння лёсу Віленшчыны прадба- чыць выбары пад загадам ген. Жэлігоўскага ў Віленскі Сойм і з па- ветаў Лідзкага і Брацлаўскага.

— Паўстаньне ў праваберажнай Украіне паступова пераносіцца на другі бок Дняпра. Задушанае ў Падольшчыне, яно пашырылася галоўным чынам на Кіеўшчыну, дзе паўстанцы опэрнуюць трома галоўнымі группамі.

— Рада Паслоў установіла гра- ницы Альбаніі.

— Паводлуг адтрыманых у Кон- стантынопалі вестак, кэмалістыя рыхтуюцца да новага наступлення.

— На уральскіх заводах і шах- тах бальшавікамі ўведзены 12 гадзінны дзень працы.

— Бальшавіцкія газеты паведамляюць, што ў Менску адчынены дэяр- жаўны Беларускі Універсітэт з факуль- тэтамі: мэдыцынским, рабочым, грамадз- кім, прыродазнаўчым, фізіка-матэма- тичным. Факультеты падзелены на сэк- цыі: расейскую, беларускую і жыдоў- скую. Запісалася 280 студэнтаў на мэ- дыцынскі і 800 на грамадзкі факультэт.

Аўторак, 15 лістапада.

— Сэкрэтарыят Ligi Narodaў ablічыў кошт раашэння верхнясьлез- кага пытання ў разымеры 65 мільёнаў нямецкіх марак, якія будуць пакрыты Нямеччынай і Польшчай.

— Нямечкая газета, Berl. Tagbl., перадае, што 11 лістапада ў Бэрлін прысланы дакументы ратыфікацыі нямецка-амэрыканскага міру.

— На ўгодкі кастрычніцкай рэ- валюцыі Чычэрын вітаў дыплёма- тичны корпус і заявіў, што жадань- нем Ресей зьяўляецца перамога твор-

чае працы ў варунках міру. Чычэ- рын выказаў надзею, што мірныя тэндэнцыі Ресей будуть ацанованы дзяржавамі, непадпісашымі дагаво- раў з Ресею.

— Троцкі, як старшыня ваен- на-рэвалюцыйнай рады, выдаў 10 лістапада прыказ чырвонай арміі і флеце, спамінаючы ў ім мір з Польшчай, паўстаньне на Украіне і па- пераджаючы, што чырвоная армія памоцніць сваю ваеннью падгатоўку.

— Старшынёю вішнігтонскай конфэрэнцыі выбраны Хэгс, які на першым пасяджэнні коратка дала- жыў проект абмежаваньня азброй- ваньня.

— У выпадку адстаўкі Лейд- Джорджа з прычыны недасягненія англо-ірляндзкага згоды даручэнне злажыць кабінет адтрымае Бонар- Лай, альбо Кляйнэс.

— Пераговоры ангельскага кабінету з прадстаўнікамі Ульстэру перарваліся. Павадыры Ульстэр выдалі паведамленне, што ўсялякія пераговоры з цяперашнім ангельскім урадам зусім дарэмны і праз гэта адноўленыя ня будуць.

— У Стокгольм прыбыў Ліц- вінаў дзеля расейска-швэдзкіх ганд- лёвых пераговораў.

— На 13 сінення назначаны ўсерасейскі зъезд радаў.

Серада, 16-га лістапада.

— 14 лістапада польская рада міністраў установіла тэкст пра- пазыцыі па віленскім пытанні, якое будзе ўнесена ў Сойм на бліжэйшым пасяджэнні.

— Цэнтр. Вык. Каміт. партыі R. P. S. выдаў адозуву аб барацьбе з камунізмам і камуністымі.

— Паводлуг вестак з Харкава, заўважаючы на моцны паўстанчыкі рух на Украіне, шмат вёсак у руках паўстанцаў.

— Да Букварэшту дайшлі вест- кі, што чырвоная войскі пакідаюць лінію Днестра, праз тое, што паў-

станчы рух сярод украінскага насе- лення моцна разрастаетца.

— На губэрнскім зъезьдзе камуністых у Маскве Ленін заявіў, што саветы, пакідаючы ў баку ўсе палітычныя пытанні і ваенныя пля- ны, аддалі сябе вынятковая экана- мічным пытанніям. Рэалізацыя со- цыялістычных праграмаў у цяперашні час зусім немагчыма; трэба вяр- нуцца да капиталістычных парадакаў і прынцыпаў.

— Лёрд Кэрзон паслаў Фран- цыі ноту, рэзка крытыкуючы асно- вы франка-камаліцкага згоды.

— Польскім міністрам унутр. справаў апрацованы дэтальны закон- проект аб барацьбе з камунізмам.

— Нямечкі парламент адкінуў проект перадачы дзяржаўных чугу- нак прыватным капіталістам.

— Пасылья прасейваньня камуністичнае партыі ў Ресею засталося 40 тысяч камуністых, альбо адзін камуніст на 350 жыхароў.

Чацвер, 17 лістапада.

— Przegl. Wiecz. перадае, што прэм'ер-міністар Польшчы, Панікоў- скі ўжо падаў у Сойм урадовы проект аб Віленшчыне.

— Прыязні да Польшчы паліт. кругі Антанты лічаць, што най- лейпей было-б раашэнне віленскай проблемы перадаць непасрэдна Польшчы і Літве.

— У звязку з заяўлі Чычэ- рына аб прызнанні даваенных даўгой Ресею; маскоўскі ўрад непакоіцца выступленнямі загранічнае прэсы аб тым, што з Ресею па- важна гаварыць можна ў залежнасці ад выпаўнення ёю рыскага дагавору.

— Савецкі ўрад пачаў спаўняць дэкрэт аб амністыі палітычных пра- ступнікаў пролетарскага пахаджэн- ния з прычыны 4-х угодкі рэвалю-

СТАСЯ.

(Глядзі № 20).

* * *

Стася хутка прыйшла да сябе.

— „Гэта ты,— дзівавала яна—вось дык зда- рэньне! Я пайшла шукаць начальніка самаходнай каманды і мне паказалі тваю кватэру, тлумачыла Стася. Увайшла, гледжу: сядзіць афіцэрык, галоўку апусціў, затужкі, задумаўся. Запялю, думаю, песьню, пацешу,—жартавала Стася,—можа за песьню пан начальнік дасць добры самаход для сястры міла- сэрнай; вось і пацешыла Але нэрвачкі ў мяне, ня- бось напужаўся Сыцёпа?“

Рожавыя губкі Стасі расхліліся, на шчоках паказаліся дзіве так знаёмыя мне ямачкі, і Стася усьмяхнулася, бліснуўшы радком белых зубоў.

— І не згадаеш навет, як пацешыла! Ведаеш аб чым я думаў, седзячы туткі пры каміне? аб та- бе, Стася!

Стася перастала съмяяцца.

— Аба мне?

Стася неяк недавераючы пакруціла галавою і задумалася.—Жартуеш, Сыцёпа?! Гляджу я на цябе, Сыцёпа, і дзівуюцца, як ты перамяніўся з таго часу! Нейкі сур'ёзны зрабіўся, мусіць трошкі пастарэў—праўда, Сыцёпа. Шак мусіць з іадоў дзесяць прай- шло, як мы з табою бачыліся апошні раз. А я ў думках сваіх бачыла цябе заўсягды тым самым да- нішчым Сыцёпай—вясёлым, гутарлівым, жывым, як агонь.

— Дык і ты аба мне думала, Стася!

Яна памаўчала і кінула галавою.

— Так, Сыцёпачка, думала і няраз. А што?

— Так, я думаў, ты запомніла мяне.

— Як і ты?—І Стася, пытаючы, глянула на мяне. У вачох яе я прачытаў трывогу. Я майчала, Стасю, як дзяўчыну, амаль дзіцяне, якой знаю ѿ дзе- сяць гадоў таму назад, дзіцяне, што ня ўмела сказаць паважна ніводнага слова, а толькі съмяялася сваім сярэбраным дзіцячым яшчэ галаском.

Тут я бачыў тыя самыя рысы твару, тыя са- мые губкі, створаныя здаецца на тое толькі, каб

іх цалаваць, з-пад белай касынкі буйнымі пасмамі выліваліся тыя самыя густыя, чорныя, нібы круковы крылья, валасы. Я бачыў ту ю самую стройную фігуру, тыя самыя чорныя, поўныя агню, вочы, але здалася мне, што тая Стася, што стаіць перада мною і тая, мінулых дзён і думак маіх, дзіве розныя асобы. І я пільна прыглядаўся да Стасі, каб знайсці адказ на сваё пытанне і мучыўся не зна- ходзячы яго. Нағэшце, падышоўшы блізка-блізка, гля- нуў у вочы Стасі і разгадаў.

— Сыцёпа, што ты, што ты гэта так неяк дзіўна глядзіш?—прашаптала Стася.

— Хачу глянуць у душу тваю, Стася.

— Ну што-ж, глядзі, што ўбачыш,—скажы.

— Стася, ты шмат гора пазнала ў жыцьці сваём. Ці гэта змагло чыстую дзіцячую душу тваю, што, быццам раненая птушачка, выглядае яна цяпер з вачай тваіх.

Страся нейкі загарэўся ў вачох Стасі. Яна за- крыла вочы рукамі.

— Ня трэба, Сыцёпа, я ня трэба!

— Не, Стася, пазволь сказаць мне ўсё. Пом- ніш там у лясоўку на беразе ракі трох хвоі магут- ныя раскінуліся над узгоркам; помніш вечар быў, гарэлі зоркі, месяц сярэбраны выплыў з-за гораў.

Нас было толькі дваіх у лесе і на ўсім сівеце. Я гаварыў, смяяўся, жартаваў... Гулялі ў лапкі мы і быццам незнарок, калі па ручы мін твайі ударыць давялося, я лавіў яе і цалаваў, каб не балела. А ты пішчала, як кацинё малое, вырывала ручку і смяялася. Помніш, Стася, тады я сказаў, какаю. А ты не адказала нічога, толькі зас্তынялася і што я толькі не рабіў, як ні прасіў і тады і пасыль, каб сказала хоць слова—за ўвесь адказ быў съмех. Ця- пер я глянуў у душу тваю і нейкі голас мне ша- почча, што ты праз мяне цярпела. Кветку польную, што Бог вырасціў, каб жыла, цешылася жыцьцем і ўзвесь съвет цешыла сваёй красою, я загубіў, раз будзіўшы ў ёй агонь каханья, я праступнік, Стася, скажы, ці гэта так?

Стася майчала. Я глянуў на яе і нейкую трыво- гу вычытаў у вачох яе; трывогу чалавека, які бачыць, што дабіваючыца да найтайнейшых думак яго, каторыя ён, як скarb найдаражнейшы, хаваў у глыбі свае душы, каб ў цяжкіх хвілінах жыцьця

чэрпаць з яго дыямэнты шчасця, сабраныя ў гады быўні... Стася ня ведала, што я зраблю з гэным скар

цы. Лік падпашных пад амністую дасягае 30.000 чалавек. Аднак выпушчаныя на волю пакідаюцца пад бліжэйшым наглядам паліцыі.

— Паўстанчы рух на Украіне ня ўціхае. Уначы з 9 на 10 лістапада паўстанцамі раптоўна заняты Тырасполь, бальшавікі ўцякаюць у кірунку Адэсы, але сяляне нішчаць іх.

— Японія патрэбавала на вішынгтонскай конфэрэнцыі зынішчэння марскіх базаў Злучаных Штатаў і зынішчэння ўсіх ваенных караблёў, як пагрозы міру ў Азіі.

— Французская прэса прылучаецца да заявы Брыяна, што Францыя разбройцца, калі вялікія дзяржавы гарантуюць незачэпнасць яе граніцай.

— Бальшавіцкі ўрад уважна сочыць за ходам працы вішынгтонскай конфэрэнцыі, тым больш, што на яе закліканы прадстаўнік рэспублікі Далёк. Усходу.

— З Вішынгтону перадаюць, што Бальфур выкажа на конфэрэнцыі згоду Англіі на разброянне.

— Мілюкоў назначаны экспертом па справах Далёкага Усходу на вішынгтонскую конфэрэнцыю.

— „Ізвестія“ пішуць, што ёсьць надзея на добрыя адносіны паміж Нямеччынай і Расеяй.



Жыцьцё провінцыі.

Чаму ў нас няма беларускіх школ.

М-ка ВАЛОЖЫНА, Валожынскага пав.

Прыпомнім недалёка мінулы леташні 1920—21 школьні год, у пачатку якога ў нашай мясцовасці была значная сетка беларускіх школ. Гэты год павінен

быць памяцен для кожнага беларуса, бо ён многім сказаў, што трэба рабіць. Кожнаму з нас вядома, што ўсе, звязаныя на съвет Божы, расце ўсе ўсе бакі і дае новае пакаленне. Дык чаму ж нашая школьная сетка, толькі што звязаныя, на другі год, замест таго, каб пашырыцца, зусім зынішчылася? Няўжо на яе так скора прыйшоў канец? А ніколі—гэта няправда. Я думаю, шмат хто перакананы ў тым, што гэта ёсьць толькі часовая хвароба, пасля якой нашая школьнія сетка борозда расшырыцца і будзе жыць вікам! Дык якай-ж прычына гэтай хваробы і хто тут вінаваты?

Дагэтуль амаль из кожніх нумар беларускіх газетаў вінаваці толькі школьніх інспектараў за тое, што яны не даюць беларусу яго школы. Мусіць-то школа мае вялікую вартасць у народу, калі за яе паднімаюць гэтакі гвалт.

Але вельмі шкада, што гэтую вартасць ня ўсе адноўкаў шануюць і разумеюць. Ведама, што школа мае вялікую вартасць, асабліва ў нацыянальным адраджэнні, гэта ёсьць найлепшая машына ў нацыяналізацыі. Кожнаму ўжо зразумела, што зрабіла беларуская школа ў 1920—21 школьнім годзе. Да гэтага году мала хто з сялян разумеў, што гэта ёсьць за беларускую школу. А сёлета, пасля 1920—21 школьніага года, амаль ня ўсе сяляне выйшлі на барацьбу за сваю школу. Яны ўжо добра зразумелі, што свая, беларускя, школа ёсьць найкарыснейшая для іх дзетак. І калі Валожынскі школьні інспектар пачаў рассылаць па беларускіх школах на месцы звольненых іх вучыцялёў, польскіх вучыцялёў, дык грамадзяне такіх не прынялі і адкрыта заяўлі, што ім польскія школы непатрэбны.

Несвядомому беларусу мо' здаецца, што ж такое, калі ў яго вёсцы польская школа і польская-ж ёсьць навука, дык няхай сабе і вучыцца. Але гэтак павінна здавацца толькі несвядомому беларусу, а съядомы, павінен на гэтую справу паглядзець трошкі іншай. Мы бачым, што палякі вельмі баяцца беларусу даць яго школу, дзеля таго, каб ён праз школу не пазнаў сябе, а як і дагэтуль каталік лічыў сябе паляком, а праваслаўны—рускім.

Польская школа ў беларускай вёсцы лічыцца палякамі іх гняздом. Ізеля таго, што школа па агульному рассудку, мусіць быць пажаданая народам і калі нейкай беларускай вёску пажадала б польскую школу, дык гэта і значыла б, што гэта вёска хоча польшчыны. У палякоў так

і лічыцца, што наш Валожынскі павет жадае ўсяго польскага, бо ў ім ўсе польскія школы. Дык чаму гэта так? Нашы грамадзяне з усіх сіл змагаюцца за сваю беларускую школу, а палякі лічачы іх сваімі прыхільнікамі? А вось чаму. Школьная справа, ад школьнага інспектара быццам перададзена валасным радам. Валасныя рады, гэта-ж здаецца павінны быць народныя рады, але шкада, што гэтыя рады злажыліся з людзей, які паноў, ксяндзоў і інш. (Прычына вядомая), якія ія лічыцца з патрэбамі народу, а з польскай палітыкай. Дык вось гэтыя валасныя рады пададчынілі па наших вёсках польскія школы, незварочаваючы ўвагі на якія грамадзянскія просьбы аб беларускай школе. А ці-ж гэта справядліва? Няхай-ж яны хоць у аднаго селяніна папытуюць, ці хоча ён польская школы. Не, гэтых школ ніхто не жадае, яны ўсім навязаныя начэлна. Дык хто, хто-ж тут вінаваты, што нас палякі так гладка абходзяць?

У гэтым вінаваты не адны школьні інспектары, ды валасныя рады, а беларускія вучыцялі. Яны вуши маюць слухаць і яя чуюць, вочы маюць глядзець і ня бачаць, разум маюць і не разумеюць. Дык у чым-ж ёсьць тут прычына, што нашы вучыцялі абязброены сваімі пачучыцямі? На гэтае пытанье вельмі лёгка даць адказ. Яны іх прадалі паляком, а разам з імі прадаюць і нашы вёскі. Ведама, каб не яны, ў нас-бы ня было польскіх школ, гэта мы бачым з вышэйшай напісанага, што калі Валожынскі школьні інспектар стаў прысылаць на вёскі польскіх вучыцялёў, дык людзі адмовіліся ад іх. І калі гэта ўбачыў п. інспектар, што людзі так няпрыхильна адносяцца да польскіх вучыцялёў, дык ён і зьявінуўся да беларускіх вучыцялёў, каб тыя пададчынілі заняткі ў польскіх школах. Нашы вучыцялі, каб не папсаваць адно-сін з. п. інспектарами ахвотна прыняліся за працу ў польскіх школах, навет ні водзін не напісаў просьбы інспектару аб беларускай школе. Грамадзяне, як сваімі вучыцялямі, імі не хочуць брыдзіцца, а іншыя навет думаюць, што яны будуть вучыць пабеларуску, пускаюць у школы сваіх дзяцей і дзелаў ідзець, як па маслье. Школьныя інспектары, каб дабіцца свае мэты, стараюцца патрапляць нашым вучыцялём. Па іх рэкамандациі інспектар можа зацілічыць у польскую школу хоць якога невыквалифікованага вучыцеля. Вучыцель можа браць сабе ў памоцнікі і залічыць у інспектара на пэнсію каго хоча.

шае, гарачае каханье! Я хадзіла да споведзі, прызнала камунію і доўга і шыры малілася і прасіла ў малітвах сваіх, каб Бог даў мне гэныя слова, але ён ня чуў мусі малітвы мае. Чаму я маўчала? Ты ня ведаеш, Сыцёпа, кім ты быў для мяне. Я глядзела на цябе, як на істоту, вышыншую за ўсіх людзей, амаль незямную. Твае гутаркі аб нядолі людской, аб горы тых, забытых Богам, людзіх масаў, творачых багацьцё генага съвету і жывучых у нядолі і паніверцы, былі для мяне нейкай песьніяй чароўнай, каторую, я, бедная работніца, пачула першы раз. Твае слова аб роўнасці й братэрства ўсіх людзей выцягвалі мяне з глыбі майго маркотнага бяздольнага жыцця і падымалі мяне на ту ю вышыню, дзе стаяў ты, мой Бог... І я баялася казаць, каб неасыцірожным словам не паказаць той прорвы, якія істнавала паміж табой, студэнтам, пазнаўшым, як мне тады здавалася, ўсе наўку і мною—малаграматнай работніцай. Ты хацеў, каб я казала, а я магла толькі маліцца да цябе, ты хацеў, каб я выказавала волю тваю, а я магла выпаўшыць толькі тое, што скажаць ты... І што я магла сказаць, калі адно толькі слова для цябе было ў души маёй, але мне здавалася, што яго мне нельга сказаць, што, сказаўшы яго табе, я зьняважу сваёго Бога і разъвею чароўнай сон быцця з табою. Толькі пазней, калі я з газетай дзаналяса, што ты ў турме, я не паўстрымалася, каб напісаць табе гэнае слова. І на яго я не адтрымала адказу... Страшны той час быў для мяне... Не хачу гаварыць аб ім... Зламалася жыцьцё, разъвеяліся сны маладыя...

Апошняя слова Стасі ціхім стогнам ўліліся ў плач віхру і абясыленае, быць можа няволіна вырвашымі прызнаньнем, Стася зацікла, скуліўшыся у куточку на зэлдліку. З апушчанымі ўніз рукамі, з вачымі, глядзячымі далёку, ў бяздоныне мінулых дзён, пахіленая пад ціжарамі сваі думак, у слабых водблесках каміну, Стася выгледала, які статуя людзікага гора. Страшны час сціснуў мяне за сэрца. Я хацеў гаварыць і ня мог.

— Стася,—прашалтаў я.

Стася быццам разбудзілася з глыбокага сну, глянула на мяне і ачухалася.

— Ты нешта гаварыў, Сыцёпа? Даруй, я ня чула; але я ведаю, што ты хацеў сказаць, дык лепш не гавары, на трэба: мінулага ўсе роўна на вернеш... Няма цяпер тэй Стасі—а і Сыцёпа таго няма, прынамсі, для мяне. Жыцьцё разъбіла ўсіх маіх багоў

і лічыцца, што наш Валожынскі павет жадае ўсяго польскага, бо ў ім ўсе польскія школы. Дык чаму гэта так? Нашы грамадзяне з усіх сіл змагаюцца за сваю беларускую школу, а палякі лічачы іх сваімі прыхільнікамі? А вось чаму. Школьная справа, ад школьнага інспектара быццам перададзена валасным радам. Валасныя рады, гэта-ж здаецца павінны быць народныя рады, але шкада, што гэтыя рады злажыліся з людзей, які паноў, ксяндзоў і інш. (Прычына вядомая), якія ія лічыцца з патрэбамі народу, а з польскай палітыкай. Дык вось чаму.

Школьная справа, ад школьнага інспектара быццам перададзена валасным радам. Валасныя рады, гэта-ж здаецца павінны быць народныя рады, але шкада, што гэтыя рады злажыліся з людзей, які паноў, ксяндзоў і інш. (Прычына вядомая), якія ія лічыцца з патрэбамі народу, а з польскай палітыкай. Дык вось чаму.

Паважаныя грамадзяне вучыцялі, ці апомніцеся нарэшце, што вы робіце. Не такая ўжо была-б крыўда, каб гэта рабіў хто чужы, а то, як тая біроўка казала: шчапаюць мяне, ды яшчэ май суком, ды надта-ж баліць. Щмат хто з наших вучыцялёў за чужую расейскую ўладу і культуру сядзел ў акопах, у турмах, пакутавалі ў нямецкім палоне, і навет іншыя засталіся на век з ваеннымі сінякімі, але нішто ня прывучыла іх да барацьбы за свае роднае. Расейская школа добра абдурніла іх і прывучыла працаўцаў на чужацкіх нівах і ненавідзець, зневажаць сваю. Але, грамадзяне-беларусы, хто ўмее шанаваць сваю бацькаўшчыну, хто ня чураецца мовы сваіх бацькоў, той няхай няйде за гэными адшчапенцамі. Верце, што не ў далёкай будучыні і ў нас настане вясна і наша ніўка зацвіцець прыгонькамі красачкамі!

А. М.

Съяды царскае гаспадаркі.

ВЯЛЕЙСКІ ПАВЕТ.

Дык рвецца сэрца ад болю, калі глянеш, сколькі нашага добра згінула пракляты памяці Мікалай II. Не шкадавалі нашага бацькіца, раскідаліся ім поўнай жменяй дзе трэба і дзе ня трэба.

Еду па шляху ад м. Крайска да Вялейкі. Ад вялікай вёскі Старынак пачынаецца бор. Бедны пескавыя грунты. Што там за ўзгорак відаць далей у бары, які без канца цягнецца істужкай, крыўляючыся ў розныя бакі? А то акопы. У іх не ваявалі, але выкапаныя яны „на ўсякі выпадак“. Адразу відаць, як ахвочая рука сапёра не шкадавала тут лесу. Ен насечан бяз ніякага парадку, многа ёсьць няўжытага, каторы валаеца грудамі тут-тут. Еду далей.

Вось калючы дрот і далей ужо мусіў немец займаць сабе фронту. Бяз жаю ня можна глянуць на гэты „німецкі“ бок; лес высечаны да пня, рэдка, рэдка стаяць хвоечкі. Вёцер без перашкоды гуляеца тут і адзінокі хвоечкі жаласліва шумяць, якія жаліца небу на людзкую несправядлівасць. На зямлі грудамі валаеца съесчана дрэва. І сколькі шкоды зрабілі няўмелыя руки! Дык ці жаль было грубым, цёмным, чужым людзям нашага скарбу, нашай пекнаты—лесу, каторы высака і горда пады

і бажанят, і той мой бог, катораму найбольш ахвяраў я прыносила, у дробны пыл рассыпаўся таксама.

— Стася, выслушай мяне.

Але Стася ўжо ачухалася зусім і нібы козачка, скосыла з сэдліка, падбегла да мяне і, съмяючыся, рукою затуляла міне губы.

— Сыцёпа, даволі—ні слова балей! Забудзь тое, што гаварыла, а калі толькі адзінчыўшася—ўцякую, а хіба-ж не захочаш у гэтыную пагоду выганяць мяне, жартавала яна і съмяялася сваім чароўным съмехам.

Ізноў я прыпомніў даўнейшую Стасю. Съмех і слёзы зъмяняліся ў ёе і прыходзілі адно за адным разам. То нахмурыца, бывала, Стася, і губкі на дуне, і сълзы набягнуць да вачэй, калі іншы раз зажартуеш з яе, і маўчыць—ані даступіцца, то зноў зараз блісніе вачымі з-пад чорных валасінкай, як слоніца з-пад хмары і зальеца сваім сярэбраным съмехам, такім шчырым, што здаецца—съмяючыца на толькі губкі Стасі, ія толькі ямачкі на шчоках і чорныя вочы, але разам з імі съмяеца ўся душа Стасі. За хвіліну съмех пярайдзе, ізноў нахмурыца Стася і ўжо зъбіраеца плакаць.

Грамадзяне! Спаўняйце сваю павіннасць, запісваіцеся у „Т-ва Беларускае Школы“!

Запісь прыймаецца ў „Беларускай Кнігарні“ (Завальная вул., № 7).

маў сваю тоўстыя дрэвы. Ці жаль было зладзеям гэтак нерацыянальна капаць акопы там, дзе, з стратэгічнага боку, яны не маглі прынесьці ніякай карысці. А сколькі было працы! Гналі народ то сілай, то суседня вёскі самі ішлі, бо кarmілі добра, а таксама і плацілі нічога сабе. Прауда, сяляне не хацелі ні гэтай платы, ні лёгкай работы, бо бачылі, якую ім робяць школу. Адна вёска Старынкі паддалася заманкам на лёгкі зрабак: кінулі гаспадары гаспадарку і цэлым дружынамі пашлі „ў вакопы“. „Будуць гроши, можна будзе купіць і хлеба“, думалі яны. Съмяляліся старынчане з суседніх вёскі Хадасоў, якія ня ішлі „ў вакопы“ і працавалі на гаспадарцы. Але скончылася праца, паехалі атрады, настала вясна і Старынкі засталіся без хлеба. Прыхадзілі яны ў тых самых хадашан, з якіх съмяляліся, прасіць хлеба. Съмяюцца і цяпер хадашане з старынчан.

Прыехаў у Вялейку. Гэты гародок, пабудаваны на рацэ Вяльлі, з правядзенем чугуні да вайны хутка стаў разьвівацца. Вайна пашкодзіла яму, зруйнаваўшы самы яго цэнтр. Цяпер у Вялейцы кіпіць праца: зноў будуюць што вярнулася, гаспадары свае дамы.

Ад Вялейкі паехаў шляхам на коных да Маладзечна. Як выехаў на Маладзечанскі шлях, дык стала так трасць, што аж іскры з вачэй пасыпаліся: ўся дарога ад Вялейкі да Маладзечна выслана таўстым жэрдкім — „накатам“. І гэта на працягу 20 вёрст! Дарога мае два сажні ў шырыню, значыцца, замошчана дрэвам 20,000 квадратных сажніў. Сколькі гэта спатрэбілася дрэва! А такіх, мошчаных дрэвам, дарогу нашым краі нямала. Цяпер дзе-ня-дзе бярвенні згнілі і праваліліся, дзе-ня-дзе бэлькі пад нізом уехалі ў пясок і дарога скрывілася, жэрдкі ваяжуцца... Ехаць па такой дарозе мука пякельная: вас так звалтізіць, так разломіць косьці, што літаральна робішася хворы. Ўсё рабілася насыпех, абы з рук збыць, не шкадуючы ні матар'ялаў ні капіталу.

Маладзечна таксама будзеца. Даўно я тут быў і многа перамен зрабілася з таго часу. Іду да сэмінарыі, каб паглядзець на гэту установу, гордасць нашага павету, которая выпусціла столькі ідэйных бароў. Падыходжу і Божа! я атарапеў: у што зрабіліся гэтыя пекныя, дарагі ўспамінамі кожнаму настаўніку, муры. Часціна съязныя неяк знесена і муры стаяць голыя. Там, дзе раней была чыстата і парадак, цяпер запусьценне, гряз. Па дварэ ходзяць нейкія коні і жаўнер, задраўшы галаву, пяе нейкую песню. Я доўга стаяў, апусціўшы галаву. Нейкі цяжкі сум скаваў мое сэрца. Здавалася, што перада мной ляжыць дарагі нябожчык, каторага я ўжо ніколі не ўбачу. З съцінутым сэрцам пайшоў я на станцыю. Там пахаджу па „Гарадку“, расцею сунмымі думкі. „Гарадком“ пры станцыі ў Маладзечне завецца сапраўды гародок з баракаў. Ён мае сваю вуліцу з тротуарамі, калодзезі і пры ўходзе пекную арку. Баракі цёплія, чысьценькія. Ёсьць баракі, што маюць гучныя назвы, як напр., „Дварэц Лабірінт“. У гэтым „Лабірынце“, каторы запрауды досіць вялікі, ў вадні яго залі на настаўніцкім звязызде ў 1917 годзе я дэкламаваў беларускія вершы, пры крыках настаўніцтва „Жыве Беларусь“. Падыходжу. Дзе-ж „Гарадок?“ няма: палякі адступаючы летасці спалілі станцыю і „Гарадок“...

Ў. Жычка.

Беларуская хроніка.

Ў Нацыянальным Камітэце.

Заўтра, ў суботу 19 г. м. у памяшканні Беларускага Музыкальна-Драматычнага Гуртка на Біскупскай вул. № 12 адбудзеца ўрачыстае адкрытае пасяджэнне Віленскага Беларускага Нацыянальнага Камітэту з прычыны першых угодаў Слуцкага пастаўства, абы якім будзе прачытаны адпаведны рэфэрат.

У Музыкальна-Драматычным Гуртку.

У памяшканні Беларускага Музыкальна-Драматычнага Гуртка на Біскупскай № 12 на абход угодкаў Слуцкага пастаўства 19—XI ладзіцца вечар. Беларускі хор праляе ваяцкія песьні, прадстаўлены будуць I і XII абрэз «Адвечнай песьні» Я. Купалы, пасля дэкламацыя, жывыя абразы і іншае.

Зачыненне „Krypicy“ і штраф.

Беларуская сялянская газета „Купіца“ аштрафавана ўладамі на 10.000 марак і часова спынена выданнем. Штраф заплачаны ў сераду, 16 г. лістапада.

ТУТЭЙШАЕ ЖЫЦЬЦЁ.

Няма грошай.

На пасяджэнні Гарадзкой Рады 10 гэтага лістапада старшыня магістрату п. Банькоўскі заявіў, што паводлуг вестак, якія ён мае, ўрад не будзе далей даваць пазычак гораду, дзеля чаго прыдзеца весьці гаспадарку на свае сілы і кошты.

Але-ж і дом!

У мінулую пятніцу днём у дому № 42 на Легіёнаўскай вуліцы абавалілася стол, якою зламана была нога сядзейшаму ў кватэры жаўнеру; паярпеўшы адасланы ў ваенны шпиталь.

Да ведама безработных.

Патрэбны лясынкі на выезд. Даведаца ў цэнтральны буро профэсіянальных саюзаў (вул. Св. Яна № 21).

У Біржы Працы.

Біржаю працы за тыдзень з 29. X па 5. XI г. г. дана работа 20 чорнарабочым і 22 асобам з саюзу кабечай прыслугі—кухаркам, пакаёкам і г. д.

Партыйны мітынг.

У мінулую нядзелю а 1 г. ўдзень у будынку польскага тэатру адбыўся мітынг Польскага Народнае Партыі (P.S.L.). На мітынгу былі, прыхадзішы дзеля гэтага з Варшавы быўшы старшыня польскага рады міністраў п. Вітос і віцэ-старшыня Сойму п. Бойко.

Рээстрацыя стратаў.

У дому № 8 па Міцкевічаві вул. (быўшы Георгіеўскі просп.) пачала працаваць камісія па рээстрацыі стратаў ад сусветнай і польска-савецкай войнай. Там-же прымываюцца заявы аб звароце вывезене ў Расею і Украіну маетнасці.

Пры падаванні просьбаў трэба дзялчыць адпаведныя дакументы—пасведчаныя, што даная асоба мела страту і шкоду.

Калі няма рэквізыцыйных квіткоў, актаў, полісаў багажных квітоў і інш., дык паярпеўшы павінен падаць 2-х съведкаў якіх дапросіць камісія.

Заявы аб стратах, зробленых наемецкім войскам, прымаюцца толькі да 1-га сінегня гэтага году.

Заявы аб рээстрацыі ваенных стратаў, а таксама ў далучаныя да іх дакументы звалняюцца ад аплаты якога-нібудзь падатку.

За знявагу.

10 г. лістапада ў Акружным Судзе разглядалася справа п. П. Завішы, абвінаваціўшага Рэдактароў „Gazety Wil.“ п. п. Каяловіча і Горовіча за знявагу па 533 арт. Карн. Кодэкса. П. Горовіч засуджаны на 10.000 мар. штрафу і на 7 дзён дамовага арышту, а таксама і на заплату судовых коштав.



Паштовая скрынка.

С. Кулініўскаму, вёска Сычавічы. Присланася да друку не падходзіць, бо верш нарытміны. Пішэце лепей, што ў вашых ваколіцах дзеесцца і наагул, што ў Вас чуваць.

А. Шаўлюку, в-ка Вял. Запрудзі. Верш „Мая палоска“ слабы і друкавацца на будзе, Прывылайце корэспонденцыі.



Віленская біржа.

Офіцыяльна.

За 16 лістапада 1921 г.

| | Куплена. | Прадана. |
|----------------------------|----------|------------|
| Далары | 3550 | 3410 п. м. |
| Фунты штэрлінг . . . | 13650 | 13300 " |
| Ост.-маркі (1000) . . . | 15.45 | 14.95 " |
| Нямецк. маркі (1000) . . . | 15,50 | 15,00 " |
| 10 руб. золатам | 14600 | 14300 " |
| Царскі 100 р. | 420 | 380 " |
| Дацкія кроны | 560 | 540 " |
| Французск. франк | 255 | 245 " |
| Залаты даляр | 3400 | 3300 " |
| " фунт | 13650 | 13300 " |
| " франк | 550 | 520 " |
| Сярэбраны даляр | 2500 | 2300 " |



Вучыцялі й вучыцельні!

Працуючы ў вёсцы, Вы лёгка можаце сабраць ва-колічныя беларускія народныя песьні і гэтым укладзеніе новы скарб у наш друк, прыслаўшы сабранае ў „БЕЛАРУСКІ ЗВОН“.

Новая кнігі.

М. Гарэцкі. — „Гісторыя беларускіх літаратуры“ (стараадаўнае, но-вае і сучаснае). 208 стр., 33 рэсункі, альбомная папера, цвёрдая акладка. Цана 150 польскіх мар.

Браты М. і Г. Гарэцкія — „Маскоўска-беларускі слоўнік“, выданне II, з папраўкамі і вялікімі дадаткамі, 144 стр., цана 75 польскіх марак.

Антон Навіна — „Пуціводны ідэі беларускіх літаратуры“, адбітка з „Нашае Думкі“, цана 20 польскіх марак.

А. Канчар — „Клясавае, нацыянальнае і рэлігійнае змаганье на Беларусі“, адбітка з „Нашае Думкі“, цана 50 польскіх марак.

Тэрміналегія арытметыкі, укладзеная Камісіяй Менскага Беларускага Педагогічнага Інстытуту. Цана 10 польскіх марак.

Л. Гарэцкая. — „Родны Край“ — трэцяя і чацвёртая пасылька лемантара кніжка да чытання. Цана 150 мар.

Францішак Аляхновіч. — Заручыны Паўлінкі пьеса ў 1 акце з песьнямі скокамі. Цана 50 мар. п. п.

1. Апрача таго, перадрукаваны:

1. Лемантар „Зорка“ ч. 1 А. Смоліч, цана 20 м.

2. Беларуская Граматыка Тарашкевіча, цана 22 м.

3. Задачнік Юрэвіча год I.

Прадаўцца ў „Беларускай Кнігарні“, Вільня, Завальная 7.

БЕЛАРУСКІ ВЕДАМАСЦІ

тыднёвая беларуская газета. Адрэс Рэдакцыі й Канторы: Вільня, Вострабрамская, 9.

ГРОШЫ І ПАШТОВЫ МАРКІ

для колекцыяў куплю і мяняю.

Estonija, Reval. Post kast 135, N. Tscherwjakoff.

БЕЛАРУСКІ ЖУРНАЛІСТЫ

жадае перапісвача з беларусамі і беларускамі. Estonija, Reval. Post kast 153, N. Tscherwjakoff.

БЕЛАРУСКАЕ ПРЕС-БЮРО

Рэвалі можа памагчы знайсці сваю і знаёмыя ува ўсіх краёх.

Estonija, Reval. Post kast 135. Bielaruskae pres-biuro.

Беларуская Кнігарня

(Беларускага Выдавецтва Т-ва)

адрэс: Віль